

11238 - MSS

Vestník č. 128/2013 - 02.07.2013

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 4 podľa Vyhlášky č. 530/2009 Z. z.

Druh postupu: Verejná súťaž

Druh zákazky: Služby

Kategória služby: 15

ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Slovenská národná galéria

IČO: 00164712

Riečna 1, 815 13 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Riečna 1, 81513 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Zlatica Páleníková

Mobil: +421 908741593

Telefón: +421 220476117

Fax: +421 254433971

Email: zlatica.palenikova@sng.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.sng.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.sng.sk>

Ďalšie informácie možno získať na:

už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na:

už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na:

už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

I.2. Druh verejného obstarávateľa a hlavný predmet alebo predmety činnosti

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa

Organizácia riadená verejným právom

Zatriedenie subjektu podľa zákona

§ 6 ods. 1 písm. d)

I.2.2. Hlavný predmet alebo predmety činnosti

Iné (uved'te)

Iný predmet (špecifikujte): činnosť múzeí

I.2.3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov

Nie

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

II.1.1. Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa

Tlačiarenské a publikačné služby

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služby číslo

15

Hlavné miesto poskytovania služieb: Bratislava

NUTS kód: (pre zvolenú kategóriu)

SK010

II.1.3. Oznámenie zahŕňa

Vypracovanie rámcovej dohody

II.1.4. Informácie o rámcovej dohode

Rámcová dohoda s viacerými uchádzačmi

Predpokladaní účastníci rámcovej dohody

Počet

Počet: 2

Trvanie rámcovej dohody (obdobie): v mesiacoch

Hodnota: 18

Hodnota: 195 000,0000 EUR

II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Tlačiarenské služby rôznych materiálov a publikačné služby katalógov, kníh podľa špecifikácie v súťažných podkladoch.

II.1.6. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 79800000-2

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 79970000-4

II.1.7. Rozdelenie na časti

Áno

Počet častí: 2

jednu alebo viac častí

II.1.8. Povoľuje sa predloženie variantných riešení

Nie

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Tlačiarenské služby rôznych materiálov, výstavná polygrafia, plotrovanie, tlač štítkov, billboardov a samolepiacich tapiet, veľkoplošná tlač fotografií, veľkoformátová tlač na rôznych materiáloch, tlač plagátov, bulletinov, propagačných materiálov (skladačiek) k výstavám a kaviarňam, tlač vizitiek, pohľadníc, publikačné služby, knihárske služby rôznych katalógov a publikácií a brožúr. Služby budú poskytnuté vrátane balenia, prepravy a dopravy na miesto dodania.

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 195 000,0000 EUR

II.2.2. Opcie

Nie

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehoty uskutočnenia

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy)

Hodnota: 18

PRÍLOHA B - INFORMÁCIE O ČASTIACH

Časť: 1

NÁZOV

Tlačiarenské služby

1) STRUČNÝ OPIS

Tlačiarenské služby rôznych materiálov, výstavná polygrafia, plotrovanie, tlač štítkov, billboardov a samolepiacich tapiet, veľkoplošná tlač fotografií, veľkoformátová tlač na rôznych materiáloch, tlač plagátov, bulletinov, propagačných materiálov (skladačiek) k výstavám a kaviarňam, tlač vizitiek, pohľadníc vrátane balenia, prepravy a dopravy na miesto dodania.

2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 79811000-2

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 79920000-9

3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH

je špecifikované v súťažných podkladoch.

Predpokladaná hodnota zákazky, ak je známa, bez DPH

Hodnota: 75 000,0000 EUR

4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA

Obdobie

v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 18

Časť: 2

NÁZOV

Publikačné služby

1) STRUČNÝ OPIS

Publikačné služby rôznych katalógov k výstavám, publikácií a brožúr vrátane balenia, prepravy a dopravy na miesto dodania.

2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 79970000-4

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 79920000-9

3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH

je špecifikovaný v súťažných podkladoch.

Predpokladaná hodnota zákazky, ak je známa, bez DPH

Hodnota: 120 000,0000 EUR

4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA

Obdobie

v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 18

ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky týkajúce sa zmluvy

III.1.2. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

splatnosť faktúr je 30 dní v zmysle Obchodného zákonníka.

III.2. Podmienky účasti

III.2.1. Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

1.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 zákona o verejnom obstarávaní.

Podmienky účasti preukazuje záujemca/uchádzač predložením Čestné vyhlásenie, ktorého vzor je v časti A.1 týchto súťažných podkladov.

Ich splnenie preukáže úspešný uchádzač podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní na základe výzvy verejného obstarávateľa predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií platných ku dňu odovzdania Ponuky.

1.2 Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov pre verejné obstarávanie môže doklad podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, požadovaný v bode 1.1.1, nahradiť predložením úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

1.3 Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva doklad uvedený v bode 1.1.1 alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

1.4 Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača alebo záujemcu.

Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje osobné postavenie, vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t.j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t.j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku.

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne.

Doklady a dokumenty, ktorými záujemca preukazuje osobné postavenie musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

Doklady vyhotovené záujemcom, musia byť podpísané záujemcom alebo osobou oprávnenou konať za záujemcu.

Doklady vystavené iným subjektom alebo úradom, záujemca podpisovať nemusí.

III.2.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

Uchádzač musí v ponuke predložiť na preukázanie finančného a ekonomického postavenia doklady podľa § 27 ods. 1 písm. d).

III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

Uchádzač musí v ponuke predložiť na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 nasledovné informácie a dokumenty:

Podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ,

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich dodaní.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné)

1) Verejný obstarávateľ požaduje predložiť zoznam dodávok tovaru v rozsahu predmetu zákazky za predchádzajúce tri roky

Pre 1. časť v celkovej hodnote 225 000,00 eur bez DPH

Pre 2. časť v celkovej hodnote 360 000,00 eur bez DPH.

Za predchádzajúce tri roky sa na účely tejto zákazky považujú tri roky predchádzajúce dňu, ktorý je posledným dňom lehoty na predkladanie ponúk (ktorého skončením uplynie lehota na predkladanie ponúk). Podmienka účasti týkajúca sa technickej alebo odbornej spôsobilosti sa požaduje na preukázanie skutočnosti, či mal uchádzač v tomto období

dostatočnú materiálnu a personálnu vybavenosť, či je spoľahlivý a technicky spôsobilý zrealizovať predmet zákazky.
2) Podľa § 28 ods. 1 písm. l) zákona o verejnom obstarávaní.

3) Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté.

4) Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t.j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t.j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti na verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne.

5) Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

III.3. Osobitné podmienky zákaziek na poskytovanie služieb

III.3.1. Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu

Nie

III.3. Osobitné podmienky zákaziek na poskytovanie služieb

III.3.2. Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby

Nie

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Druh postupu

IV.1.1. Druh postupu

Verejná súťaž

IV.2. KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

IV.2.2. Použije sa elektronická aukcia

Áno

E-aukcia bude vykonaná elektronickými zariadeniami prostredníctvom siete Internet po úvodnom úplnom vyhodnotení ponúk systémom elektronického verejného obstarávania (EVO) zverejneného na portály www.evo.gov.sk.

Verejný obstarávateľ prostredníctvom svojho administrátora odošle výzvu na účasť v e-aukcii elektronickými prostriedkami súčasne všetkým uchádzačom, ktorých ponuky spĺňajú určené podmienky na predloženie nových cien.

Vo výzve budú uvedené všetky príslušné informácie týkajúce sa individuálneho pripojenia k používanému elektronickému zariadeniu, dátum a čas začatia a ukončenia medzikola, dátum a čas začatia súťažného kola a spôsob ukončenia e-aukcie, minimálny a maximálny krok zníženia nových cien, vzorec na určenie automatizovaného prehodnotenia poradia nových cien.

Súčasťou výzvy bude prihláška do e-aukcie. Prihlášku uchádzač vyplní a obratom pošle elektronickými prostriedkami administrátorovi.

Kontakt na administrátora: zlica.palenikova@sng.sk

Administrátor po doručení vyplnenej prihlášky pošle uchádzačovi prístupový kľúč, s použitím ktorého bude môcť uchádzač vstúpiť do e-aukčnej siene.

E-aukcia prebieha v dvoch kolách: medzikole súťažnom kole.

V medzikole sa uchádzači oboznámia s priebehom a pravidlami e-aukcie. Pravidlá obsahujú aj údaje týkajúce sa minimálneho kroku zníženia ceny predmetu zákazky bez DPH, pravidlá predlžovania súťažného kola a lehotu platnosti prístupových kľúčov.

V medzikole bude uchádzačom sprístupnená aj e-aukčná sieň, kde si skontrolujú správnosť zadaných vstupných cien, ktoré do e-aukčnej siene zadá verejný obstarávateľ a to v súlade s pôvodnými, písomne predloženými ponukami. Každý uchádzač v medzikole vidí iba svoju ponuku. V medzikole uchádzači nemôžu svoje ponuky meniť.

V súťažnom kole bude prebiehať e-aukcia on-line. V deň a hodinu určenú za začiatok súťažného kola, sa každému uchádzačovi zobrazí v e-aukčnej sieni najnižšia cenová ponuka bez DPH, jeho cenová ponuka celkom bez DPH, jeho jednotkové ceny jednotlivých položiek bez DPH a jeho priebežné poradie.

Predmetom úpravy v elektronickej aukcii bude jednotková cena jednotlivých položiek tovarov bez DPH. Uchádzači budú upravovať ceny smerom dole. V priebehu elektronickej aukcie počas konania súťažného kola budú zverejňované všetkým uchádzačom zaradeným do elektronickej aukcie v aukčnej sieni informácie, ktoré umožnia uchádzačom zistiť v každom okamihu ich relatívne umiestnenie. Počas súťažného kola, ktorého doba trvania /čas/ je uvedená v pozvánke na účasť v elektronickej aukcii, budú mať jednotliví uchádzači možnosť svoje ponuky upravovať smerom dole. Po ukončení súťažného kola už nebude možné upravovať jednotkové ceny ani cenu celého predmetu zákazky, ktoré boli predmetom

daného súťažného kola. Nová cenová ponuka predložená uchádzačom nemôže byť rovnaká s už zadanou minimálnou cenou. Minimálny krok zníženia jednotkovej ceny za položku zákazky je 0,50 % z aktuálnej jednotkovej ceny položky uchádzača.

Zmena ceny nesmie byť na úkor kvality, tzn. že uchádzačom ponúknutá nová cena musí byť cenou za rovnaký predmet zákazky ako bol špecifikovaný v ponuke uchádzača, predloženej v lehote na predkladanie ponúk.

Súťažné kolo je nastavené na základný časový limit 30 minút.

Ak však dôjde v priebehu posledných 2 minút k akejkoľvek zmene ceny spôsobom podľa bodu 2.12, súťažné kolo sa vždy predĺži o ďalšie 2 minúty. E-aukcia bude ukončená, ak žiaden z uchádzačov v predĺženom súťažnom kole neupravil cenu niektorej z položiek smerom nadol spôsobom podľa bodu 2.12.

Po ukončení súťažného kola si uchádzači môžu vytlačiť protokoly z priebehu e-aukcie.

Lehota platnosti prístupových kľúčov bude uvedená vo výzve na účasť v e-aukcii a po uplynutí tejto lehoty sa už uchádzač nebude môcť do e-akčnej siene prihlásiť.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA POUŽITÉHO ELEKTRONICKÉHO ZARIADENIA, PODMIENKY A ŠPECIFIKÁCIE TECHNICKÉHO PRIPOJENIA počítač musí byť pripojený k Internetu, vyžaduje sa mať nainštalovaný jeden z podporovaných webových prehliadačov: Microsoft Internet Explorer verzia 7.0 a vyššia, Mozilla Firefox 2.0 a vyššia; riadiť sa pokynmi a požiadavkami pre uchádzačov v EVO.

IV.3. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

PL_06_2013_TS

IV.3.2. Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky

Nie

IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 09.07.2013 14:00

Úhrada za súťažné podklady

Nie

IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

29.07.2013 13:00

IV.3.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Do termínu

Dátum: 28.10.2013

IV.3.7. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 29.07.2013 13:30

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Toto obstarávanie sa bude opakovať

Nie

VI.2. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Nie

VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia

27.06.2013